

СПИСЪК на съдебните преводачи, вписани към Окръжния съд – Благоевград, за 2026 г.

Издаден от министъра на правосъдието, обн., ДВ, бр. 11 от 29.01.2026 г.

Министърът на правосъдието на основание чл. 401, ал. 4 от Закона за съдебната власт обнародва:

СПИСЪК на съдебните преводачи, вписани към Окръжния съд – Благоевград, за 2026 г.

1. Преводачи – английски език

Ани Чавдарова Давидкова-Васева – висше образование, специалност „Английска филология“, месторабота – „Интеграл – Образователни програми“ – консултант.

Анна Божидарова Илиева – висше образование, английска филология, работи като преводач, трудов стаж – 7 г.

Благица Арезанова – висше образование, специалност „Английска филология“, притежаваща документ от Министерството на правосъдието на Р Македония за основен преводач в съда от македонски на английски и български и обратно.

Димка Василева Попстоянова – висше образование, специалност „Английска филология“, месторабота ЕТ „Димка Колчагова – Василина“ – управител.

Елена Иванова Божанина – висше образование, специалност „Маркетинг“, месторабота – Интербилд ООД, заемана длъжност – управител, притежаващ сертификат за международен английски за лица, говорещи друг език – С1 от 17.06.2007 г.

Зарка Тодорова Захаријева – висше образование, специалност „Английска филология“, месторабота ЕТ „Димка Колчагова – Василина“ – преводач.

Иванка Славчова Сакарева – висше образование – английска филология и приложна лингвистика, месторабота – ЮЗУ „Неофит Рилски“ – Благоевград, заемана длъжност – доцент по специализиран и конферентен превод, доктор по юридически английски, трудов стаж – 20 г.

Красимир Георгиев Мицин – висше образование, специалност „Английски език“, професионална квалификация – учител по английски език в средно училище, трудов стаж като учител по английски език – 7 г.

Кристина Веселинова Младенова – висше образование, специалност „Английска филология“ (магистър), месторабота – „Младенови консулт“ ЕООД, заемана длъжност – преводач с английски език.

Мария Руменова Каменичка – висше образование – английска филология.

Николай Борисов Пъйков – висше образование, английска филология, месторабота – ПГЕЕ – Банско, учител по английски език и преводач към фирма „НИК ЕМ 95“ ЕООД.

Румяна Стойчева Петкова – висше образование, специалност „Английска филология“, стаж – 20 г., на свободна практика.

Стела Атанасова Ташкова – висше образование, специалност „Английска филология“, месторабота – Езиков център „Стелич“.

Сузана Димитрова Таскова – висше образование, специалност „Английска филология“, магистърска степен „Превод и съвременна англезична литература“, управител/преводач в „Транс Литера“ ЕООД.

Юлияна Николова – висше образование, специалност „Английска филология“.

Яна Иванова Стоянова – висше образование – английска филология.

2. Преводачи – гръцки език

Боряна Стефанова Накова – висше образование, специалност „Бизнес администрация“, притежаваща сертификат за владеење на гръцки език – С2, месторабота „СИБО 94“ ЕООД, заемана длъжност – главен счетоводител, трудов стаж – 20 г.

Илчо Георгиев Илиев – висше военно образование, пенсионер, притежаващ удостоверение за владеење на гръцки език – ниво С1 от 20.09.2006 г., съгласно Общата европейска езикова рамка.

Любомир Митков Георгиев – висше образование, специалност „Право“, ниво на владеење на гръцки език – ниво С2, съгласно Общата европейска езикова рамка, преводач, стаж – 3 г.

Николай Стоянов Лазаров – висше образование, специалност – инженер по радиотехника, месторабота – ЕТ „Николай Лазаров“, заемана длъжност – управител, притежаващ удостоверение за владеење на гръцки език – ниво С2 от 2.09.2016 г., съгласно Общата европейска езикова рамка.

3. Преводачи – македонски език

Благица Арезанова – висше образование, специалност „Английска филология“, притежаваща документ от Министерството на правосъдието на Р Македонија за основен преводач в съда от македонски на български и английски и обратно.

Веселка Иванова Русева-Янкоска – висше образование, специалност – юрист, притежаваща потвърждение № 00535-1 от 26.03.2018 г., издадено от Министерството на външните работи, дирекция „Консулски отношения“, че е включена в Списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и други книжа от чужд на български език и от български на чужд език на територията на Република България за извършване на преводи от/на македонски език, стаж като преводач – 5 г.

Латинка Мановска – висше образование, специалност „Психология“, притежаваща документ от Министерството на правосъдието на Р Македонија за основен преводач в съда от македонски на български и обратно.

Юлияна Николова – висше образование, специалност „Английска филология“ и диплома за завършено гимназиално образование в Р Македонија.

4. Преводачи – руски език

Анастасия Александровна Каленникова – висше образование, специалност „Право“, притежаваща сертификат № 04895/19.11.2024 г.; ниво С1 – руски език, и сертификат № 6093/14.02.2025 г.; ниво С1 – български език, майчин език – руски, месторабота „Консалтер“ ЕООД – управител.

Димка Василева Попстоянова – висше образование, специалност „Руска филология“, месторабота ЕТ „Димка Колчагова – Василина“ – управител.

Зорница Любенова Немцева – висше образование, притежаващ сертификат № 02855/12.04.2022 г., ниво С2.

Румяна Славчева Григорова-Борисова – висше образование, сертификат С1 – руски език.

Свилена Димова Драгнева – висше образование, специалност „Приложна лингвистика – испански и руски език“, на свободна практика.

Татяна Василевна Рангелова – висше образование, притежаваща диплома за завършено педагогическо училище в Украйна – предучилищна педагогика, пенсионер, работеща на граждански договор към „Лукойл Нефтохим Бургас“ АД, стаж като преводач – 7 г.

5. Преводачи – турски език

Бейхан Неджиб Мустафа – висше образование, ниво на владеење на турски език – С2, съгласно Общата европейска езикова рамка, месторабота „Тюркуаз БГ“ ЕООД, заемана длъжност – управител.

6. Преводачи – немски език

Амелия Николаева Никова – средно образование – ЕГ „Акад. Людмил Стоянов“, профил „Чужди езици“, притежаваща сертификат С1.

Атанас Николов Челебиев – висше образование, доктор – инженер в областта на микрокомпютърната техника от Техническият университет в Дрезден, Германия, преводач на свободна практика към Съда на ЕС в Люксембург, Европейският парламент в Страсбург и Европейската комисия и Съвета на ЕС в Брюксел, месторабота – управител на ЕТ „Минерва – Атанас Челебиев“, гр. София.

7. Преводачи – полски език

Десислава Янушова Желязкова – висше образование, университет „Адам Мицкевич“ в Познан, Полша, месторабота „ДЕС ПОЛ“ ЕООД – Агенция за преводи – управител, фирма „ДЕС ПОЛ“ ЕООД е регистрирана при Министерство на външните работи, дирекция „Консулски отношения“.

8. Преводачи – италиански език

Диана Колева Димитрова – висше образование, специалност „Френски и италиански език“, с професионална квалификация – преводач, притежаваща потвърждение № 01754-1 от 25.07.2018 г., издадено от Министерството на външните работи, дирекция „Консулски отношения“, че е включена в Списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и други книжа от чужд на български език и от български на чужд език на територията на Република България за преводи на италиански и френски език, стаж като преводач – 5 г.

Илиана Йорданова Шопова – висше образование, месторабота „Сима 1309“ ООД – управител, притежаваща сертификат С2 – италиански език.

Кристина Михова Михова – висше образование, специалност „Български език и литература“ и „Право“, притежаваща сертификат за владение на италиански език – ниво С2, издаден от Университета за чужденци в Перуджа – Италия, включена в Списъка на физическите лица за извършване на превод на италиански език към Министерството на външните работи, дирекция „Консулски отношения“, трудов стаж като преводач – 14 г.

Свилена Димова Драгнева – висше образование, специалност „Приложна лингвистика – испански и руски език“, на свободна практика.

9. Преводачи – испански език

Татяна Томова Тренева – средно образование, сертификат за владение на испански език – ниво С2.

10. Преводачи – сръбски език

Илка Иванова Енчева – висше образование, славянска филология – сръбски и хърватски език и сръбска, хърватска и словенска литература, притежаваща потвърждение № 00202-1/13.03.2018 г. от Министерството на външните работи, дирекция „Консулски отношения“, че е включена в Списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и други книжа на български език и от/на словенски, сръбски и хърватски.

11. Преводачи – хърватски език

Илка Иванова Енчева – висше образование, славянска филология – сръбски и хърватски език и сръбска, хърватска и словенска литература, притежаваща потвърждение № 00202-1/13.03.2018 г. от Министерството на външните работи, дирекция „Консулски отношения“, че е включена в Списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и други книжа на български език и от/на словенски, сръбски и хърватски.

12. Преводачи – словенски език

Илка Иванова Енчева – висше образование, славянска филология – сръбски и хърватски език и сръбска, хърватска и словенска литература, притежаваща потвърждение № 00202-1/13.03.2018 г. от Министерството на външните работи, дирекция „Консулски отношения“, че е включена в Списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и други книжа на български език и от/на словенски, сръбски и хърватски.

13. Преводачи – румънски език

Биляна Тодорова Кочева – висше образование, специалност „Международни трансакции“ от Университет „Бабеш-Болиай“, Клуж-Напока – Румъния, притежаваща потвърждение № 00201-1 от МВР, дирекция „Консулски отношения“, че е включена в Списъка на физическите лица за извършване на преводи от и на румънски език.

Ивета Емилова Виденова – висше образование, специалност „Международни икономически отношения“, притежаваща сертификат за преводач от и на румънски език, издаден от Министерството на културата от Румъния № 194/22.04.2022 г., както и диплома за завършено висше образование в Университета в Крайова – Румъния, месторабота – преводаческа агенция „Радуцов – Кирил Тодоров“ ЕООД, заемана длъжност – управител.

Кирил Маринов Черчелански – висше образование, притежаващ сертификат за преводач от и на румънски език, издаден от Министерството на културата и националното богатство в областта на юридическите науки, стаж като преводач – 20 г.

14. Преводачи – френски език

Диана Колева Димитрова – висше образование, специалност „Френски и италиански език“ с професионална квалификация – преводач, притежаваща потвърждение № 01754-1 от 25.07.2018 г., издадено от Министерството на външните работи, дирекция „Консулски отношения“, че е включена в Списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и други книжа от чужд на български език и от български на чужд език на територията на Република България за преводи на италиански и френски език, стаж като преводач – 5 г.

15. Преводачи – украински език

Татяна Василевна Рангелова – висше образование, притежаваща диплома за завършено педагогическо училище в Украйна – предучилищна педагогика, пенсионер, работеща на граждански договор към „Лукойл Нефтохим Бургас“ АД, стаж като преводач – 7 г.